





# DALLAS CHINESE COMMUNITY CENTER

達拉斯華人活動中心

Website: www.dallasccc.org Tel#:(972) 480-0311

Special Announcements: Upcoming Events in March & April

Saturdays, 3/8, 10 am - 12 pm at DCCC

Obama Healthcare Market Place Seminar hosted by Dallas Chinese Community Center and Asian American Cancer Care Services。There will be professionals helping you sign up. Last Chance! 歐巴瑪健康保險講座,由達拉斯華人活動中心和亞美癌症關懷服務中心舉辦。當場有專員幫忙選擇申請保險計劃。最後機會!

Saturday, 3/22, 10 am-12 pm at DCCC

Seminar on Colon Cancer sponsored by DCCC and Asian American Cancer Care Services: Dr. Son T. Do, MD, Board Certified Gastroenterologist and American Gastroenterological Association Fellow, will teach you everything you need to know about colon cancer, e.g. prevention, symptoms, latest research and treatment options. He is practicing in Plano, and is also currently a clinical assistant professor at University of Texas Southwestern Medical School. 大腸癌專題演講: Dr. Son T. Do, MD, 在Plano開業的腸胃專科醫生和西南醫學院的副教授,將針對大腸癌的預防,症狀,研究和治療做專業演講。主辦單位: 華人活動中心和亞美癌症關懷服務中心

Sunday, 3/23, 1 — 5 pm at DCCC

Cantonese Opera Open Dress Rehearsal, all welcome 越劇排練對外開放

## March 2014 Continued - 續前頁

#### **Special Course Announcement:**

FREE ESL Beginning Level Course 免費成人初級英語班 3/17—May 13, 3 times a week every M, Tu, Thu 12—2 pm 三月十七至五月十三,星期一,二,四,每週三次,中午十二點至下午兩點。

Weekend iPhone Course: Saturday or Sunday from 10—12:30 pm, \$15 per person, 8 student minimum and 10 student maximum 週六或週日一天速成班: 十至十二點半,收費 \$ 15,額滿八人即開課。

Two week short course on Windows Introduction and Web/Internet Application \$20 per course 雙週短課程: 電腦視窗入門:網際網路應用只收半價20元,額滿八人即開課。

#### **April Special Event Announcement:**

Children's Singing Contest on Saturday, 4/12: 3-5 year old at 10 am; 6-8 and 9-11 year old at 2 pm 兒童歌唱大賽今年比賽方式將按年齡分早午倆個時段個人與團體的比賽。幼兒小天使組比賽時間10:00am,依年齡劃分;分為3、4、5歲三組個人與團體賽。下午兩點則為6-8、9-11歲組。初賽及決賽都在比賽當日完成,報名費每人\$15.00。

### Calligraphy and Painting Exhibition and Demonstration書畫展覽示範

Friday, 4/18, 3—5 pm Seminar and Discussion by Artists 書畫家座談會

Saturday, 4/19 11am Exhibition Opening Ceremony followed 開幕式

1:30-5 pm forums and demonstration 示範座談會

Sunday, 4/20, 10:00am Demonstration 觀摩示範

# 華人活動中心美食文化園遊會 四月廿十六日,星期六,上午十時至下午二時 Dallas Chinese Community Center Asian American Culture Festival on Saturday, 4/26, 10 am to 2 pm

小吃禮品攤位 文化童玩遊樂。歡迎個人及各社團、公司商號儘早報。

報名費用為:個人及社團:一張桌 \$20、兩張桌\$35、三張桌 \$45。

公司行號: 一張桌 \$50、兩張桌\$90。另義賣所得10%至20%捐贈活動中心。

Ethnic food, culture, games and entertainment. All welcome to participate. For vendor booth reservation: \$20 per table or \$35 for two tables for individuals or community organizations; \$50 per table or \$90 for two tables for businesses; 10-20% proceed donation to DCCC

All details for courses and future event registration, please contact DCCC.